

## WE KEEP YOU TURNING

¿Sabía que fue en Moutier donde los tornos tipo suizo vieron por primera vez la luz del día? Al igual que entonces, Tornos sigue siendo el punto de referencia cuando se trata de introducir soluciones innovadoras. Al hacerlo nos centramos siempre en las necesidades de los clientes. Al cooperar con los clientes para buscar soluciones, Tornos ha adquirido un enorme know-how en distintos sectores industriales. Es por ello que hoy en día sabemos exactamente cómo ayudarles a avanzar. Nuestro objetivo es asegurarnos de que nuestros clientes puedan seguir torneando prácticamente de forma constante. Remarcamos este objetivo con el lema «We keep you turning». Así es como queremos posicionarnos en el mercado.

Desde la última edición de la EMO se han producido muchas novedades en el Grupo Tornos. Tras más de un siglo de producción de máquinas de gama muy alta, hemos agrupado nuestros conocimientos y los hemos aplicado al desarrollo y la producción con éxito de nuestras propias máquinas estándar, cuyos componentes clave se fabrican en Suiza.

En nuestras nuevas plantas de producción en Xi'an (China) y Taichung (Taiwan), nuestros empleados trabajan con la misma pasión y el mismo objetivo de siempre: suministrarle, como cliente de Tornos, la solución óptima a sus desafíos técnicos específicos de fabricación. Como declara nuestro responsable de producción global en su entrevista, ello solo es posible gracias a la buena cooperación y al intenso intercambio entre los equipos de Suiza y Asia. El ejemplo más reciente de esta cooperación fructífera es el Swiss GT 13, presentado en la última edición de la decomagazine. Se exhibirá en la EMO, junto al MultiSwiss, la EvoDeco 10 y la Almac BA 1008, por citar algunas de las innovaciones que Tornos presentará en dicha feria.

En esta edición les presentamos otro producto: el Swiss DT 13, que se introducirá primero en el mercado asiático. Convéznase hoy mismo de las ventajas que ofrece este nuevo torno de cabezal móvil de Tornos y de su excepcional rendimiento. Está claro que nuestro sistema especializado TISIS puede utilizarse también en esta máquina.



¿Forman parte de nuestros más valiosos clientes y se debaten entre la revisión general de su máquina o la adquisición de un producto de última generación? ¡No duden en ponerse en contacto con nosotros! Con mucho gusto les asesoramos y buscaremos la solución óptima a sus necesidades. Para ayudarle a formarse una primera idea, en esta edición presentamos más detalladamente varios productos de servicios Tornos.

Las próximas ferias y exhibiciones son solo una de las muchas opciones para convencerse de la fuerza innovadora de Tornos. Este mismo año se organizarán exhibiciones en muchas de nuestras filiales, donde podrá apreciar in situ las ventajas que le ofrecen nuestros productos más recientes. Esperamos su visita, ya que deseamos ofrecerle nuestra ayuda para poder decir: We keep you turning!

Atentamente,  
*Michael Hauser, CEO*